Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. november 23.
(OR. en)

16253/26

Intézményközi referenciaszám:
2025/0417(COD)

AGRI 862
AGRILEG 280
CODEC 2249
DELACT 181
POLCOM 430

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. november 23.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2026) 8242 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2026.11.23.) az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek a 834/2007/EK tanácsi rendelet 33. cikkének (2) bekezdése alapján az egyenértékűként elismert harmadik országok elismerésének lejárati időpontja tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2026) 8242 final.

Melléklet: C(2026) 8242 final

EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.11.23.
C(2026) 8242 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.11.23.)

az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek a 834/2007/EK tanácsi rendelet 33. cikkének (2) bekezdése alapján az egyenértékűként elismert harmadik országok elismerésének lejárati időpontja tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

Az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet[1] az ökológiai termékek behozatalával kapcsolatos, a 834/2007/EK tanácsi rendelet[2] 33. cikkének (2) és (3) bekezdése szerinti elismerés felügyelete érdekében a harmadik országok, ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervek által megosztandó információkra vonatkozó szabályokkal, valamint az e felügyelet gyakorlása során hozandó intézkedésekkel egészíti ki az (EU) 2018/848 rendeletet.

A fent említett felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének harmadik bekezdése meghatározza az említett, egyenértékű rendszerekkel rendelkező harmadik országok elismerésének Bizottság általi, a tagállamok segítségével történő felügyeletére és felülvizsgálatára vonatkozó rendelkezések alkalmazásának lejárati időpontját.

Azon harmadik országok elismerésének lejárati idejét, amelyek ökológiai termelési és ellenőrzési rendszereit az Unió rendszereivel egyenértékűnek ismerték el, az (EU) 2018/848 rendelet[3] 48. cikkének (1) bekezdése határozza meg egyes termelési, jelölési és tanúsítási szabályok, valamint a harmadik országokkal folytatott kereskedelemre vonatkozó egyes szabályok tekintetében.

A hatékony felügyelet, valamint annak biztosítása érdekében, hogy az említett egyenértékűségek az alkalmazásuk időtartama alatt felülvizsgálhatók legyenek, garantálni kell, hogy az (EU) 2018/848 rendelet 48. cikkének (1) bekezdésében és az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének harmadik bekezdésében előírt időpontok között ne legyenek eltérések.

Folyamatban vannak az említett harmadik országokkal az ökológiai termékek kereskedelméről szóló megállapodások megkötése céljából folytatott technikai eszmecserék. Az (EU) 2018/848 rendeletnek egyes termelési, jelölési és tanúsítási szabályok, valamint a harmadik országokkal folytatott kereskedelemre vonatkozó egyes szabályok tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatában[4] a Bizottság az ökológiai termékek kereskedelmében bekövetkező zavarok elkerülése érdekében az említett rendelet 48. cikkének (1) bekezdésében meghatározott lejárati idő 2036. december 31-ig történő meghosszabbítását javasolta.

Ez a módosítás az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének harmadik bekezdésében szereplő időpontot az (EU) 2018/848 rendelet 48. cikkének (1) bekezdésében meghatározott időpontra való kereszthivatkozással váltja fel annak érdekében, hogy az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelet alkalmazását az említett időponthoz igazítsa.

Az ellenőrző hatóságoknak és az ellenőrző szerveknek a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdése szerinti elismerése az (EU) 2018/848 rendelet 57. cikke (1) bekezdésének

---

1 A Bizottság (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. május 27.) az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az ökológiai termékek behozatalával kapcsolatos, a 834/2007/EK tanácsi rendelet 33. cikkének (2) és (3) bekezdése szerinti elismerés felügyelete érdekében a harmadik országok, ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervek által megosztandó információkra vonatkozó szabályokkal, valamint az e felügyelet gyakorlása során hozandó intézkedésekkel való kiegészítéséről (HL L 292., 2021.8.16., 20. o.).

2 A Tanács 834/2007/EK rendelete (2007. június 28.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2007.7.20., 1. o.).

3 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o.).

4 COM/2025/780 final.

megfelelően 2024. december 31-én lejárt. Ennek megfelelően ez a módosítás törli az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendeletben az említett ellenőrző hatóságokra és ellenőrző szervekre vonatkozó rendelkezéseket és hivatkozásokat, mivel azok már nem alkalmazandók.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A jogi aktust megvitatták az ökológiai termeléssel foglalkozó szakértői csoporttal. A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság e szabályok kidolgozása során az előírt módon együttműködött más főigazgatóságokkal is az azok szakterületéhez tartozó kérdésekben. A felhatalmazáson alapuló rendelet tervezetét véleményezés céljából 2026. július 31. és 2026. augusztus 28. között közzétették az Európai Bizottság „Ossza meg velünk véleményét!” elnevezésű portálján. Négy észrevétel érkezett. Úgy tűnik, hogy ezek közül három magánszemélytől származik, akik közül egy támogatta a javaslatot, egy nem értett egyet, a harmadik pedig aggodalmát fejezte ki az átláthatósággal kapcsolatban. A negyedik észrevétel egy ökológiai ágazatban tevékenykedő gazdasági egységtől származott. Úgy vélték, hogy a javasolt módosítások észszerűek. A nyilvános konzultációt követően nem volt szükség módosításokra.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

Ez a felhatalmazáson alapuló jogi aktus az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének harmadik bekezdésében szereplő időpontot az (EU) 2018/848 rendelet 48. cikkének (1) bekezdésében meghatározott időpontra való kereszthivatkozással váltja fel.

A felhatalmazáson alapuló jogi aktus törli továbbá a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdése szerint elismert ellenőrző hatóságokra és ellenőrző szervekre vonatkozó rendelkezéseket és hivatkozásokat, mivel elismerésük 2024. december 31-én lejárt.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.11.23.)

az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek a 834/2007/EK tanácsi rendelet 33. cikkének (2) bekezdése alapján az egyenértékűként elismert harmadik országok elismerésének lejárati időpontja tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet[5] hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. május 30-i (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 48. cikke (4) és 57. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet[6] az ökológiai termékek behozatalával kapcsolatos, a 834/2007/EK tanácsi rendelet[7] 33. cikkének (2) és (3) bekezdése szerinti elismerés felügyelete érdekében a harmadik országok, ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervek által megosztandó információkra vonatkozó szabályokkal, valamint az e felügyelet gyakorlása során hozandó intézkedésekkel egészíti ki az (EU) 2018/848 rendeletet.

(2) Miután az ellenőrző hatóságoknak és ellenőrző szerveknek a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdése szerinti elismerése az (EU) 2018/848 rendelet 57. cikkének (1) bekezdése értelmében 2024. december 31-én lejárt, az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az említett ellenőrző hatóságokra és ellenőrző szervekre vonatkozó rendelkezéseit és hivatkozásait el kell hagyni.

(3) Mivel az (EU) 2018/848 rendelet meghatározza azt az időpontot, amikor a harmadik országok számára a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdése szerinti egyenértékűség tekintetében megadott elismerés hatálya lejár, az (EU) 2021/1342

---

5 A Tanács 834/2007/EK rendelete (2007. június 28.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2007.7.20., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

6 A Bizottság (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. május 27.) az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az ökológiai termékek behozatalával kapcsolatos, a 834/2007/EK tanácsi rendelet 33. cikkének (2) és (3) bekezdése szerinti elismerés felügyelete érdekében a harmadik országok, ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervek által megosztandó információkra vonatkozó szabályokkal, valamint az e felügyelet gyakorlása során hozandó intézkedésekkel való kiegészítéséről (HL L 292., 2021.8.16., 20. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1342/oj).

7 A Tanács 834/2007/EK rendelete (2007. június 28.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2007.7.20., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

felhatalmazáson alapuló rendelet alkalmazását össze kell hangolni az említett időponttal.

(4) Az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelet módosítása

Az (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„A Bizottság (EU) 2021/1342 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. május 27.) az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az ökológiai termékek behozatalával kapcsolatos, a 834/2007/EK tanácsi rendelet 33. cikkének (2) bekezdése szerinti elismerés felügyelete érdekében a harmadik országok által megosztandó információkra vonatkozó szabályokkal, valamint az e felügyelet gyakorlása során hozandó intézkedésekkel való kiegészítéséről”.

2. A 2. és a 4. cikket el kell hagyni.

3. A 4a. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdést el kell hagyni;

b) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A segítségnyújtás iránti kérelmeket a Bizottság az egyes tagállamokat az ökológiai termeléssel foglalkozó bizottságban megillető szavazatok számával arányosan oszthatja szét a tagállamok között.”

4. Az 5. cikk a következőképpen módosul:

a) a harmadik bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az 1. és 3. cikket, valamint a 4a. cikk (1) bekezdését az elismerés hatályának lejárata tekintetében az (EU) 2018/848 rendelet 48. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében meghatározott időpontig kell alkalmazni.”;

b) a negyedik bekezdést el kell hagyni.

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2026.11.23.

a Bizottság részéről
elnök
Ursula VON DER LEYEN